



la natura. il nostro futuro.  la tua professione.
www.agri-job.ch

Jahresbericht 2013 der OdA AgriAliForm

Rapport annuel 2013 de l'OrTra AgriAliForm

Vorwort des Präsidenten

Neben den laufenden Geschäften haben im Jahre 2013 zwei Dossier die Aktivitäten der OdA AgriAliForm geprägt: Die Vorbereitung auf die Teilnahme an den ersten nationalen Berufswettbewerben SwissSkills Bern 2014 und die Bearbeitung der ersten Phase der Evaluation über die Bildungsverordnung und den Bildungsplan, die im Jahre 2009 eingeführt wurden.

Für SwissSkills Bern 2014 hat das durch den Vorstand eingesetzte Organisationskomitee über das Wettbewerbsreglement und die Wettbewerbsaufgaben für den Beruf Landwirt/Landwirtin entschieden. Zudem konnte dank der Unterstützung durch zahlreiche Sponsoren und Gönner die Finanzierung sichergestellt werden. Ende 2013 verblieben natürlich noch umfangreiche offene Arbeiten, aber die Grundlage für spannende und für die Besucher attraktive Wettbewerbe wurde gelegt. Die Präsenz der anderen Berufe des Berufsfelds Landwirtschaft ist durch eine Berufsdemonstration ebenfalls gesichert. Treffpunkt also vom 17. bis 21. September 2014 in Bern, um unsere 36 Kandidierenden zu unterstützen.

Zwischen Juni und Oktober 2013 wurden unter der Führung des EHB zwei Onlinebefragungen durchgeführt um zu überprüfen, ob die im Jahre 2009 eingeführten Bildungsziele erreicht werden. Die erste Befragung bei den Lernenden des dritten Lehrjahres hat die Auswertung von 518 Rückmeldungen ermöglicht. Die zweite Befragung richtete sich an die Berufsbildner, Bildungszentren, ÜK-Leiter, die Verantwortlichen des Qualifikationsverfahrens sowie an die Bildungskommissionen der Mitgliedorganisationen. Sie hat zu 870 Antworten geführt. Ohne auf Details einzutreten, sind mehr als 90% der Befragten mit der beruflichen Grundbildung der 6 Berufe des Berufsfelds, die durch die OdA AgriAliForm betreut werden, zufrieden. Die zweite Evaluationsphase wurde durch die HAFL in Form

Message du président

A côté des affaires courantes, deux dossiers ont dominé les activités de l'Ortra AgriAliForm en 2013, à savoir la préparation à la participation au 1er Concours national des métiers, SwissSkills Berne 2014 et la première phase de l'évaluation de l'ordonnance et du plan de formation introduits en 2009.

Pour SwissSkills Berne 2014, le comité d'organisation, mis en place par AgriAliForm a arrêté le règlement de participation, défini les épreuves du concours pour le métier d'agriculteur/trice et relevé le défi du financement grâce à l'appui de nombreux sponsors et donateurs. En fin d'année 2013, il reste évidemment beaucoup de travail ouvert, mais les bases pour un concours passionnant et attractif pour le public sont bien posées. La présence des autres métiers du champ professionnel de l'agriculture par des démonstrations est aussi assurée. Rendez-vous donc du 17 au 21 septembre 2014 à Berne pour soutenir et encourager nos 36 concurrents agricoles.

Sous l'égide de l'IFFP, deux enquêtes on-line ont été réalisées entre juin et octobre 2013 pour évaluer si les objectifs de formation arrêtés en 2009 étaient atteints. La 1^{ère} enquête auprès des apprentis en fin de 3^{ème} année d'apprentissage a permis de recueillir 518 réponses. La 2^{ème} enquête auprès des formateurs, des centres de formation, des responsables des cours interentreprises et de la procédure de qualification et des commissions sectorielles en charge de la formation a abouti à 870 réponses. Sans entrer dans les détails, ces enquêtes ont montré un taux de plus de 90 % de personnes satisfaites de la formation initiale pour les 6 métiers du champ professionnel couvert par AgriAliForm. La 2^{ème} phase de l'évaluation, gérée par HAFL Zollikofen, sous forme d'ateliers thématiques est prévue pour le 1^{er} trimestre 2014 et le rapport final sera remis à fin avril.

von fünf Themen bezogenen Workshops durchgeführt. Diese wurden für das erste Quartal 2014 vorbereitet, der Schlussbericht soll Ende April 2014 abgeliefert werden.

Es freut uns, dass auch 2013 die Attraktivität für unsere Berufe vorhanden ist in dem 3400 Lernenden (+ 2%) an den Schulen für das Schuljahr 2013/14 eingeschrieben sind. Diese Zunahme stellt angesichts der demographischen Entwicklung und der wirtschaftlichen Situation der Landwirtschaft eine starke Motivation dar, unseren Einsatz im Dienste der Berufsbildung weiter zu führen.

Dieses Engagement ist nur Dank der Unterstützung durch den Vorstand, die Organe der OdA AgriAliForm, der Bildungszentren, der Kantone und des Bundes möglich. Wir danken dafür ganz herzlich.

Walter Willener

1 Tätigkeiten der OdA AgriAliForm

1.1 Vorstand

Der Vorstand hat seine Tätigkeiten an 4 Sitzungen bearbeitet. Für eine Sitzung wurden die Beschlüsse auf dem Korrespondenzweg eingeholt. Der Vorstand führt den Verein OdA AgriAliForm im Wesentlichen über die ihm unterstellten Gremien: Fondskommission, Aufsichtskommission ÜK, die Koordinationsgruppen Grundbildung und Marketing/Kommunikation sowie neu seit anfangs 2013 über die Qualitätssicherungskommission für die Berufs- und Meisterprüfung. Die praktische und schulische Bildung sowie die Mitgliedsorganisationen sind in den Gremien anteilmässig vertreten. Diesem Grundsatz wird von der OdA AgriAliForm nachgelebt. Er erfüllt die Anforderungen der dualen Bildung in optimaler Art und Weise.

Seit der DV 2012 gelten die neuen Statuten. Die Mitgliedschaft der OdA Pferdeberufe sowie Anpassungen an den Kompetenzen waren der Grund für die Statutenrevision nach 7 Jahren des Bestehens der OdA AgriAliForm.

1.2 Fondskommission

Die Fondskommission hat an drei Sitzungen die folgenden Themen bearbeitet: Budget und Rechnung Bildungsfonds, Festsetzung des Ansatzes für die ÜK (CHF 155.00 pro Lernender und Tag), Überarbeitung des Fondsreglements unter Einbezug der Pferdeberufe, Fondsrechnung 2013. Zudem wurde unter der Vorgabe des Einbezugs der OdA Pferdeberufe sowie der neuen Finanzierung der Berufs- und Meisterprüfung (Subventionierung der Abschlussprüfungen zu 60%) die Rechnungslegung neu gegliedert. Die Neuerungen sollen zu einer höheren Transparenz über die Finanzflüsse beitragen. Andreas Wyss, LOBAG und Derk Frank wurden

Nous nous réjouissons aussi qu'en 2013, l'attractivité de nos métiers reste forte, puisque 3'400 apprentis (+ 2 %) ont été enregistrés dans les centres de formation. Cette progression, pas du tout évidente au vu de l'évolution structurelle et du contexte économique dans l'agriculture constitue une motivation forte pour poursuivre notre engagement au service de la formation professionnelle.

Cet engagement n'est possible qu'avec l'appui du comité et des organes d'AgriAliForm, des centres de formation, des cantons et de la Confédération que nous remercions vivement.

Walter Willener

1 Activités de l'OrTra AgriAliForm

1.1 Comité

Le comité a siégé à 4 reprises pour la gestion de ses activités. Les décisions d'une des séances ont été prises par voie de correspondance. Le comité conduit l'association OrTra AgriAliForm principalement par l'intermédiaire de ses organes : commission du fonds, commission de surveillance des CI, groupes de coordination formation initiale et marketing/communication ainsi que, depuis 2013, la commission assurance-qualité brevet-maîtrise. La formation pratique et scolaire et les organisations membres sont équitablement représentées dans les organes. Ce principe est activement appliqué au sein de l'OrTra AgriAliForm. Il satisfait aux exigences de la formation duale de manière optimale.

Les nouveaux statuts sont en vigueur depuis l'AD 2012. L'affiliation de l'OrTra Métiers liés au cheval et des adaptations dans les compétences ont motivé la révision des statuts, 7 ans après la création de l'OrTra AgriAliForm.

1.2 Commission du fonds

La commission du fonds a traité les thèmes suivants au cours de ses trois séances : budget et comptes du fonds de la formation, fixation du tarif pour les CI (CHF 155.00 par apprenti et par jour), révision du règlement du fonds incluant les métiers du cheval, comptes du fonds 2013. De plus, la tenue des comptes a été réorganisée en tenant compte de l'encaissement pour l'OrTra Métiers du cheval et du nouveau financement des brevets et maîtrises (subventionnement des examens à 60%). Les nouveautés doivent contribuer à une meilleure transparence des flux financiers. Andreas Wyss, LOBAG et Derk Frank ont été nommés

als neue Mitglieder der Fondskommission gewählt.

nouveaux membres de la commission du fonds.

1.3 Koordinationsgruppe Grundbildung (KG GB)

Die Koordinationsgruppe hat sich neben den üblichen Aktivitäten vor allem mit der Vorbereitung der Evaluation der zwei und dreijährigen Grundbildung auseinandergesetzt. Zusammen mit dem Vorstand hat sie das Evaluationskonzept sowie die Vergabe des Mandates an das EHB und an die HAFL vorbereitet. Für die konkrete Begleitung des Projekts setzte der Vorstand eine Begleitgruppe ein, die in Vertretung der KG GB handelte. Ihr gehörten neben dem Präsidenten und Sekretär der KG GB je zwei Vertreter der praktischen und der schulischen Bildung an.

Der erste Teil der Evaluation wurde mit der Onlinebefragung der Lernenden sowie aller anderen Akteure der Berufsbildung im Sommer/Herbst 2013 durchgeführt.

1.3 Groupe de coordination Formation initiale (GC FI)

Outre ses activités habituelles, le groupe de coordination s'est surtout penché sur la préparation de l'évaluation de la formation initiale en deux et trois ans. Il a préparé le concept de l'évaluation et l'attribution du mandat à la HAFL et à l'IFFP, à l'attention du comité. Pour l'accompagnement concret du projet, le comité a institué un groupe représentant le GC FI, composé du président et du secrétaire du GC FI et de chaque fois deux représentants de la formation pratique et scolaire.

La première partie de l'évaluation s'est déroulée en été/automne 2013 avec l'enquête en ligne auprès des apprentis et de tous les autres acteurs de la formation professionnelle.

1.4 SwissSkills 2014

Für die Vorbereitung und die Durchführung der Berufsmeisterschaften im Herbst 2014 hat der Vorstand unter der Leitung des Präsidenten das OK SwissSkills 2014, Berufsfeld Landwirtschaft, eingesetzt. Dessen Arbeiten konzentrierten sich schwerpunktmässig auf die Beschaffung der Finanzmittel, das Ausarbeiten des Wettbewerbsreglements, das Gestalten und Redigieren der Wettbewerbsaufgaben sowie auf sämtliche organisatorischen Vorbereitungen.

1.4 SwissSkills 2014

Le comité a nommé un CO SwissSkills 2014, champ professionnel de l'agriculture pour la préparation et la réalisation du championnat des métiers en automne 2014, placé sous la conduite du président de l'OrTra. Le CO s'est concentré sur la recherche de moyens financiers, l'élaboration du règlement du concours, la rédaction des épreuves du concours et toute l'organisation.

1.5 Aufsichtskommission überbetriebliche Kurse (AK ÜK)

Die Aufsichtskommission hat wiederum im Rahmen der Qualitätssicherung 7 ÜK-Zentren besucht. An der jährlichen Tagung für ÜK-Leiter haben alle ÜK-Zentren teilgenommen. Diese wurde im Rahmen des Workshops über Lernort ÜK zu Gunsten der Evaluation „Grundbildung“ durchgeführt. Die Ergebnisse der Tagung sollen in den Schlussbericht über die Evaluation einfließen.

Auch im Berichtsjahr wurden die detaillierten Kosten bei den ÜK-Zentren angefragt und zusammengefasst. Auf Grund dieser Arbeiten beantragte die AK ÜK der Fondskommission im Budget 2014 die Kosten für die ÜK auf CHF 155.00 pro Lernender und Tag zu senken.

1.5 Commission de surveillance des cours interentreprises (CS CI)

La commission de surveillance a exercé à nouveau son mandat d'assurance qualité par la visite de 7 centres CI. Tous les centres CI ont pris part à la journée annuelle des responsables CI. Celle-ci s'est déroulée dans le cadre de l'atelier sur les CI relatif à l'évaluation de la formation initiale. Les résultats de la journée seront intégrés dans le rapport final sur l'évaluation. Egalement durant l'année sous revue, les coûts détaillés ont été relevés dans les centres CI et synthétisés. Sur la base de ces travaux, la CS CI a demandé à la commission du fonds d'abaisser les coûts pour les CI à CHF 155.00 par apprenti et par jour.

1.6 Programm Leonardo da Vinci

Im Berichtsjahr 2013 konnte die erste Vertragsdauer von zwei Jahren mit der ch-Stiftung abgeschlossen werden. Das Interesse an den Auslandpraktika während des dritten Lehrjahres ist tendenziell zunehmend.

1.6 Programme Leonardo da Vinci

Le premier contrat de deux ans avec Fondation ch s'est terminé en 2013. L'intérêt pour des stages à l'étranger durant la troisième année d'apprentissage suit une tendance à la hausse. Sur la base de ces ex-

Auf der Grundlage dieser Erfahrungen wurde das Projekt ab Lehrjahr 2013 in eine zweite Vertragsdauer bis 2015 überführt.

1.7 QS-Kommission für die Berufs- und Meisterprüfung

Die Arbeitsgruppe HBB wurde durch den Vorstand auf Beginn des Jahres 2013 in die QS-Kommission für die Berufs- und Meisterprüfung überführt. Das Präsidium wurde Pierre-André Odiet übertragen. Die OdA AgriAliForm ist Träger der eidgenössischen Prüfungen BP und HFP (Meisterprüfung) für das ganze Berufsfeld der Landwirtschaft. Die neu eingesetzte QS-Kommission ist das operative Gremium für die Umsetzung der beiden Prüfungsordnungen. Ihr unterstellt sind die 7 Prüfungsleitungen sowie die gesamtschweizerisch handelnden Fachgruppen.

1.8 Koordinationsgruppe Marketing und Kommunikation (KG M+K)

Die KG M+K hat sich auf den Einsatz des Messestandes konzentriert. Zudem hat sie Vorbereitungen getroffen für den Auftritt der Spezialberufe und Bäuerinnen an den Berufsdemonstrationen im Rahmen von SwissSkills Bern 2014. Zudem hat sie die Überarbeitung der Broschüre über das Berufsfeld Landwirtschaft an die Hand genommen.

1.9 Kommission Berufsentwicklung und Qualität (Kommission B+Q)

Die Kommission B+Q hat als verbundpartnerschaftliches Gremium an zwei Sitzungen Fragen der Umsetzung der BiVo, des Bildungsplans sowie der Wegleitung für das QV bearbeitet. Zudem hat sie die laufenden Arbeiten für die Evaluation der Grundbildung aus der Sicht der Verbundpartner begleitet und insbesondere die Anliegen des SBFJ sowie diejenigen der Kantone aufgenommen.

1.10 Mitarbeit in Gremien

Der Sekretär vertritt die OdA AgriAliForm im Arbeitgeber Netzwerk (früher SQUF) in der Eidgenössischen Berufsbildungskommission (EBBK) und in der Lehrmittelkommission der edition Imz. In der Kommission für Berufsbildungsverantwortliche ist die OdA AgriAliForm durch Ueli Voegeli, Vorstandsmitglied, vertreten.

périences, le projet a été reconduit dès la session 2013 pour une deuxième période de contrat allant jusqu'à 2015 inclus.

1.7 Commission AQ brevet-maîtrise

Au début de l'année 2013, le groupe de travail FPS est devenu la commission AQ brevet-maîtrise. La présidence est assurée par Pierre-André Odiet. L'OrTra AgriAliForm est l'organisation responsable des examens professionnels et des examens professionnels supérieurs (maîtrise) pour tout le champ professionnel de l'agriculture. La nouvelle commission AQ est l'organe opérationnel pour la mise en œuvre des deux règlements d'examen. 7 directions d'examen et les comités techniques nationaux lui sont rattachées.

1.8 Groupe de coordination Marketing et communication (GC M+C)

Le GC M+C s'est concentré sur l'utilisation du stand pour les salons des métiers. Il a de plus participé aux préparatifs pour la participation des branches spéciales et des paysannes aux démonstrations dans le cadre de SwissSkills Berne 2014. Il s'est également chargé de l'actualisation de la brochure sur le champ professionnel de l'agriculture.

1.9 Commission développement professionnel et qualité (commission D+Q)

En sa qualité de partenaire de la formation, la commission D+Q a traité lors de deux séances des questions relatives à la mise en œuvre de l'OrFo, du plan de formation et des directives PQ. Elle a en outre accompagné les travaux en cours pour l'évaluation de la formation initiale et repris les demandes du SEFRI et des cantons.

1.10 Collaboration dans les organes

Le secrétaire représente l'OrTra AgriAliForm au sein du réseau des employeurs (précédemment SQUF), de la commission fédérale de formation professionnelle (CFFP) et de la commission des moyens d'enseignement des éditions Imz. L'OrTra AgriAliForm est représentée au sein de la commission pour les responsables de la formation professionnelle par Ueli Voegeli, membre du comité.

1.11 Sekretariat

Das Sekretariat wird im Mandat durch den Geschäftsbereich Bildung (Agriprof) des Schweizer Bauernverbands geführt. Die vielseitigen Arbeiten werden durch das Team Agriprof ausgeführt. Leitung: Jakob Rösch, Mitarbeiterinnen im Sekretariat: Bernadette von Reding (bis 31.7.2013, 70%), Jolanda Aebli ab 15.08.2013, 70% und Regina Hartmann ab August 2013 zu 80%. Das Sekretariat wird unterstützt durch die Geschäftsstelle AGORA, insbesondere für Übersetzungen.

2 Rechnung 2013

Die Rechnungslegung erfolgt getrennt nach Verein OdA AgriAliForm und Gesamtrechnung Bildungsfonds. Damit wird der Forderung nach Transparenz und den Bestimmungen des Staatssekretariats für Bildung, Forschung und Innovation zur Berichterstattung über allgemeinverbindliche Bildungsfonds Rechnung getragen. In der gemeinsamen Bilanz sind die Vermögen per 31.12.2013 des Vereins mit CHF 24'737.70 und des Bildungsfonds mit CHF 1'873.25 getrennt ausgewiesen. Die Rechnung der OdA AgriAliForm schliesst mit einem Gewinn von CHF 5'635.20 ab. Die Hauptausgaben sind Entwicklungskosten für die Grundbildung und für die höhere Berufsbildung. Die Rechnung des Bildungsfonds umfasst die Aufwendungen aller drei Leistungserbringer - OdA AgriAliForm, Mitglied- und Kantonalorganisationen. Die grössten Ausgaben sind diejenigen der ÜK-Zentren für die Durchführung der ÜK.

1.11 Secrétariat

Le secrétariat est géré sur mandat par le département Formation (Agriprof) de l'Union suisse des paysans. Les multiples tâches sont effectuées par l'équipe d'Agriprof. Responsable : J. Rösch, collaboratrices du secrétariat : Bernadette von Reding (jusqu'au 31.7.2013, 70%), Jolanda Aebli dès le 15.08.2013, 70% et Regina Hartmann dès août 2013 à 80%. Le secrétariat est soutenu par AGORA, en particulier pour les traductions.

2 Comptes 2013

Les comptes de l'association OrTra AgriAliForm et du fonds de la formation sont tenus séparément. Cela permet de répondre aux exigences de transparence et aux dispositions du Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation relatives à l'établissement du rapport sur les fonds de la formation ayant force obligatoire. Dans le bilan consolidé, les fortunes au 31.12.2013 apparaissent séparément, avec CHF 24'737.70 pour l'association et CHF 1'873.25 pour le fonds de la formation. Les comptes de l'OrTra AgriAliForm bouclent avec un bénéfice de CHF 5'635.20. Les principales dépenses sont les frais de développement de la formation initiale et supérieure. Les comptes du fonds de la formation englobent les dépenses des trois prestataires - OrTra AgriAliForm, organisations membres et organisations cantonales. Les dépenses les plus importantes proviennent des centres CI pour l'organisation des CI.

Anhang Annexe

Zahl der Lernenden 1., 2. und 3. Lehrjahr (2012/2013) Nombre d'apprentis en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} année d'apprentissage (2012/2013)

Kanton canton	EFZ CFC												EBA AFP		
	LW Agr		GF Av		GG Ma		OF Arb		WI Vi		WT Ca		F: LW Or: Agr	F: SK Or: CS	F: WB Or: Vi
	Total	davon Bio	Total	davon Bio	Total	davon Bio	Total	davon Bio	Total	davon Bio	Total	davon Bio	Total	Total	Total
AG	106	14						3		8			9		
AI, AR, SG	269	14								4			14		
BE	645	37			59	14	1		3		1		54		
BL	53	12			3	1	2		2		3		8		
FR	232	6	1		6				1				9		
GR	140	63							7				15		
GL	8												2		
JU	91	15			2		1						8		
LU	257	12					1		2		2		2		
NE	54	1													
NW, OW	29												21		
SH	27								2		2		5		
SO	70	5											2		
SZ	60						1								
TG	184	7					7		8		1		9		
TI	27				3				27		2		4	2	
UR	47						1								
VD	221	15							71		29		10	1	1
VS	58				14		15		27		20		3		
ZG	50	5					1								
ZH	181	34					11		19		8		22	6	
Aviforum			13												
Total	2809	240	14	0	87	15	44	0	181	0	68	0	194	12	1
Total CH	3203												207		

Quelle: Erfassung bei Berufsfachschulen im Herbst 2013
référence: enregistrement chez des centres de formation professionnelle en automne 2013

Abschlüsse EFZ Titres CFC

Beruf	altrechtlich selon anciens règlements				neurechtlich selon nouveaux règlements		Profession
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
	Landwirt/in	896	867	1'118	1'097	899	
Gemüse­gärtner/in	20	30	15	42	18	17	Maraîcher/ère
Obst­fach­mann/frau	14	22	17	13	9	9	Arboriculteur/trice
Gefü­gelfach­mann/frau	4	6	2	2	1	6	Aviculteur/trice
Winzer/in	54	79	91	38	63	46	Viticul­teur/trice
Weintechnologe/in	29	29	44	37	26	28	Caviste
Total	1'017	1'033	1'287	1'229	1'016	1'009	total

Quelle: Bundesamt für Statistik
référence: Office fédéral de la statistique

Abschlüsse Agrarpraktiker/in EBA
Titres agropraticien/ne AFP

Fachrichtung	Absolventen lauréats			orientation
	2011	2012	2013	
Landwirtschaft	84	124	134	agriculture
Spezialkulturen	6	6		cultures spéciales
Weinbereitung	2	0		vinification
Total	92	130	134	total

Quelle: Bundesamt für Statistik
référence: Office fédéral de la statistique

Abschlüsse höhere Berufsbildung 2012/2013
Diplômes formation professionnelle supérieure 2012/2013

Beruf	eidg. Fachausweis (FA) brevet fédéral (BF)		Meisterdiplom (HFP) Maîtrise		Höhere Fachschulen (HF) Ecoles supérieures (ES)		Profession
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
Landwirt/in	258	334	115	148			Agriculteur/trice
Geflügelfachmann/frau	0		0	0			Aviculteur/trice
Obstfachmann/frau	0	2	0	1			Arboriculteur/trice
Gemüsegärtner/in	0		0	11			Maraîcher/ère
Winzer/in	7	5	4	6			Viticulteur/trice
Weintechnologe/in	3	6	0	2			Caviste
Bäuerinnen	75	90	1	1			Paysanne
Agrotechniker/in (HF)					33	37	Agro-Technicien/ne (ES)
Agrokaufmann/-frau (HF)					14	11	Agro-Commerçant (ES)
Total	343	437	120	169	47	48	total

Quelle: Bundesamt für Statistik
référence: Office fédéral de la statistique

Personelle Zusammensetzung der Gremien der Oda AgriAliForm 2013
Composition des organes de l'OrTra AgriAliForm 2013

Anzahl Sitzungen / nombre de séances		4	3	2	1	1	5	2	1
Name Nom	Organisation Institution	Vorstand comité	Fondskommission commission du fonds	Aufsichtskommission ÜK Commission de surveillance CIE	KG Grundbildung GC formation initiale	KG allgemeinbildender Unterricht GC culture générale	QS-Kommission commission AQ	KG Marketing + Kommunikation GC marketing + communication	Komm. B + Q Comm. D + Q
Aeberhard Karin	Inforama					x			
Aeby Pürro Chantal	SWBV - FSV	S							
Augstburger Ueli	SBV - USP	x	x	P					
Banga Christian	SBV - USP				x				
Bardet Loïc	SWBV - FSV	x		x			x	x	x
Bärtschi Daniel (seit 18.04.2013)	Bio Suisse							x	
Bianco Guy	AGORA / EA Châteauneuf	x							
Bise Philippe	AGORA	x					x		
Berset Florian (seit 01.02.2013)	SBFI - SEFRI								x
Briod Magali	AGORA	x			x			P	
Buchs Mario	Fachlehrer / enseignant								x
Bussard Nicolas	IAG Grangeneuve					x			
Camenzind Michael (seit 24.09.2013)						x			
Casanova Pierangelo	SBBK - CSFP								x
Dissler Josef	SBV - USP	x	P						
Felley Pierre-Yves	Ch. Valaisanne agr.		x						
Flüeler Thomas	VSW - ASCV								x
Frank Derek (seit 25.01.2013)	Pferdeberufe		x						
Gallandat Thierry	AGORA				x		x		
Gilg Ralph	SOV - FUS	x			x				
Girod Philippe	EA Châteauneuf					x			
Grunder Rudolf	SBV - USP						x		
Hänni Kathy (bis 09.11.2013)	Bio Suisse	S							
Haug Robin	SWBV - FSV				x				
Hauser Karine	Agrilogie					x			
Helfenstein Sandra	SBV - USP							x	
Herren Peter	VSGP - USM	S							
Hess Peter (seit 24.09.2013)						x			
Hofer Hans	SBV - USP				x				x
Hübscher Martin	SBV - USP						x		
Jans Victor	SBBK - CSFP								x
Joray Christine (bis 31.11.2013)	SBFI - SEFRI								x
Kistler Peter	VSGP - USM				x		x		
Küchler Peter	SBV - USP	x					x		
Mauron Eric	AGORA				x				
Meier Martin	SBV - USP						x		
Merk Fabiola	Plantahof					x			
Obrist Robert	Bio Suisse				x				x
Odermatt Hanspeter	SBV - USP				x				
Odiet Pierre-André	AGORA	x					P		

Name Nom	Organisation Institution	Vorstand comité	Fondskommission commission du fonds	Aufsichtskommission ÜK Commission de surveillance CIE	KG GC formation initiale	KG GC allgemeinbildender Unterricht GC culture générale	QS-Kommission commission AQ	KG Marketing + Kommunikation GC marketing + communication	Komm. B + Q Comm. D + Q
Peterer Andreas (seit 28.03.2013)	VSW - ASCV			x					
Pezzatti Bruno (bis 28.05.2013)	SOV - FUS	x							
Pfulg Peter	Aviforum	S		x	x			x	
Pidoux Christian	AGORA								x
Reith Patric (seit 19.12.2013)						x			
Robert Enguerran	RPN Cernier					x			
Rouiller Danielle	Bio Suisse	x							
Rüegg Patrick (seit 30.11.2013)	Pferdeberufe	x							
Ruggli Dominique	SOV - FUS						x		
Salamin Christian	VSW - ASCV				x				
Savoy Olivier	VSW - ASCV	x	x						
Shili Sadri	RPN Cernier					x			
Sigrist-Schöpfer Kurt (seit 09.11.2013)	Bio Suisse	x							
Simonet Fabrice	SLK								x
Schmid Josef	SBV - USP				x				
Schneider Donat (bis Oktober 2013)	LOBAG		x						
Stacher Jürg (seit 29.05.2013)	SOV - FUS	x							
Stucki Bruno	VSGP - USM	x		x				x	x
Suard Thierry (seit 21.06.2013)	SOV - FUS			x	x			x	x
Suter Peter	SBV - USP			x					
Voegeli Ueli	SBV - USP	x							
Walder Remo (bis 21.06.2013)	SOV - FUS			x	x		x	x	
Waldvogel Henri (bis 24.09.2013)	Strickhof					x			
Wegmüller Olivier (bis 19.12.2013)	Strickhof					x			
Wermuth Bruno	Bio Suisse			x					
Widmer Andreas	SGBV		x						
Willener Walter	AGORA	P	x	x	P	P			P
Wirth Edgar	BBZN Schüpfheim					x			
Witschi Bernhard	SBBK - CSFP			x					
Wyss Andreas (seit 25.01.2013)	LOBAG		x						
Zimmermann Hans	Inforama					x			
Zürcher-Egloff Jeanette	SBLV - USPF	x					x	x	
Zweifel Ruedi	Aviforum	x					x		x

P = Präsident/président / S = Stellvertreter/suppléant

Brugg, 17.09.2014